

common

figure

Null sei. Die Mannigfaltigkeiten, deren Krümmungsmass <sup>everywhere</sup> überall = 0 ist, lassen sich betrachten als ein <sup>spectral</sup> besonderer Fall <sup>everywhere</sup> (derjenigen Mannigfaltigkeiten, deren Krümmungsmass <sup>everywhere</sup> allenthalben constant ist. Der gemeinsame Charakter dieser Mannigfaltigkeiten, deren Krümmungsmass constant ist, kann auch so ausgedrückt werden, dass sich die Figuren in ihnen ohne Dehnung <sup>move</sup> bewegen lassen. <sup>beachten</sup> Denn offenbar würden die Figuren in ihnen nicht beliebig <sup>movable</sup> verschiebbar und <sup>revolvable</sup> drehbar sein können, wenn nicht in jedem Punkte in allen Richtungen das Krümmungsmass dasselbe wäre. <sup>on the other hand</sup> Andererseits aber sind durch das Krümmungsmass die Massverhältnisse der Mannigfaltigkeit <sup>complete</sup> vollständig bestimmt; es sind daher <sup>around</sup> um einen Punkt nach allen Richtungen die Massverhältnisse <sup>near</sup> genau dieselben, wie um einen andern, und also von ihm aus dieselben Constructionen <sup>precise</sup> ausführbar, und folglich <sup>consequently</sup> kann in den Mannigfaltigkeiten mit constantem Krümmungsmass den Figuren jede beliebige Lage gegeben werden. Die Massverhältnisse dieser Mannigfaltigkeiten <sup>depend</sup> hängen nur <sup>on</sup> von dem Werthe des Krümmungsmasses (ab, und in Bezug auf die analytische Darstellung <sup>may</sup> bemerkt werden, dass, wenn man diesen Werth durch  $\alpha$  bezeichnet, dem Ausdruck für das Linienelement die Form <sup>express</sup>  $1 + \frac{\alpha}{4} \sum dx^2$  <sup>indicate</sup>  $\sqrt{\sum dx^2}$  <sup>observe</sup>  $\frac{1}{1 + \frac{\alpha}{4} \sum dx^2}$  mögen (may) gegeben werden kann.

in regard to

$$1 + \frac{\alpha}{4} \sum dx^2$$

gegeben werden kann.

explanation

observation

Zur geometrischen <sup>serve</sup> Erläuterung kann die Betrachtung der Flächen mit constantem Krümmungsmass dienen. Es ist leicht zu sehen, dass sich die Flächen, deren Krümmungsmass positiv ist, immer auf eine Kugel, deren Radius gleich 1 dividirt durch die <sup>roll</sup> Wurzel aus dem Krümmungsmass ist, <sup>wickeln</sup> lassen werden; um aber die ganze Mannigfaltigkeit dieser Flächen zu <sup>survey</sup> überschauen, gebe man einer derselben die Gestalt einer Kugel und den übrigen die Gestalt von <sup>rotating</sup> Umdrehungsflächen, welche sie im Äquator <sup>touch</sup> berühren. Die Flächen mit grösserem Krümmungsmass, (als) diese Kugel, werden dann die Kugel von innen <sup>inside</sup> berühren und eine Gestalt annehmen, wie der äussere (der <sup>axis</sup> Axe abgewandte) Theil der Oberfläche eines Ringes; sie würden sich auf Zonen <sup>zone</sup> von Kugeln mit kleinerem Halbmesser wickeln lassen, aber mehr als einmal herumreichen. Die Flächen mit kleinerem positiven Krümmungsmass wird man erhalten, wenn man aus Kugelflächen mit grösserem Radius ein (von zwei grössten Halbkreisen) begrenztes Stück ausschneidet, und die Schnittlinien zusammenfügt. Die Fläche mit dem Krümmungs-

form

one the

cut lines bring together

semi circle

begrenzen

bound

limit

confine

cut out

ma:  
die  
der  
der  
Flä.  
als  
ohn  
lass  
beli  
gati  
von  
eine  
fibri

hält  
gun:  
Ran  
Lini  
Qua  
Eber

in je  
her  
sum

Lag  
vora  
und  
sie

una  
hän  
die  
con

del